

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

19 JUIN 1952.

PROJET DE LOI

portant approbation de l'Accord entre la Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et l'Irlande du Nord, relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà, signé à Londres, le 8 mai 1951.

PROJET TRANSMIS PAR LE SÉNAT (1).

Article unique.

L'Accord entre la Belgique et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au delà, signé à Londres, le 8 mai 1951, sortira son plein et entier effet.

Bruxelles, le 17 juin 1952,

*Le Président du Sénat,**Les Secrétaires,*

19 JUNI 1952.

WETSONTWERP

houdende goedkeuring van het Akkoord tussen België en het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de luchtdiensten tussen hun respectieve grondgebieden en verdere landen; ondertekend op 8 Mei 1951, te Londen.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

Het Akkoord tussen België en het Verenigd Koninkrijk Groot-Brittannië en Noord-Ierland, betreffende de luchtdiensten tussen hun respectieve grondgebieden en verdere landen, ondertekend op 8 Mei 1951, te Londen, zal volledige uitwerking hebben.

Brussel, 17 Juni 1952,

*De Voorzitter van de Senaat,**De Secretarissen,*

P. STRUYE.

M. BAERS.

J. MASSONNET.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

225 : Projet de loi.
306 : Rapport.

Annales du Sénat :

12 et 17 juin 1952.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

225 : Wetsontwerp.
306 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

12 en 17 Juni 1952.

H